

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2018

Änderungsbeschluss

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (siehe ABl. EPA 2016, A100),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

beschließt nachfolgende Änderung des Geschäftsverteilungsplans für das Jahr 2018 in der Fassung des Änderungsbeschlusses vom 1. März 2018, 1. April 2018 und 1. September 2018:

Mit Wirkung vom 1. Oktober 2018:

I.
Die Verteilung der Beschwerden auf die Kammern nach **Artikel 1 Absatz 1** wird wie folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.2.08

A61C, F (ausg. 13-17);
B21 (ausg. B), 23;
E05-06;
F16B-H; F99

Beschwerdekammer 3.3.05

A62D;
B01 (ausg. D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;
C25; C30;
C40B40/18;
H01M

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2018

Amending decision

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations of the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (see OJ EPO 2016, A100),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby decides the following amendment to the business distribution scheme for the year 2018 as amended on 1 March 2018, 1 April 2018 and 1 September 2018:

With effect from 1 October 2018:

I.
In **Article 1, paragraph 1**, the allocation of appeals to the following boards is amended as follows:

Board of Appeal 3.2.08

A61C, F (exc. 13-17);
B21 (exc. B), 23;
E05-06;
F16B-H; F99

Board of Appeal 3.3.05

A62D;
B01 (exc. D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;
C25; C30;
C40B40/18;
H01M

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2018

Décision de modification

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié par la décision CA/D 6/16 du Conseil d'administration du 30 juin 2016, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (cf. JO OEB 2016, A100),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête comme suit la modification du plan de répartition des affaires pour l'année 2018 modifié le 1^{er} mars 2018, 1^{er} avril 2018 et 1^{er} septembre 2018 :

Avec effet à compter du
1^{er} octobre 2018 :

I.
Dans l'**article 1, paragraphe 1**, l'attribution des recours aux chambres est modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.08

A61C, F (sauf 13-17) ;
B21 (sauf B), 23 ;
E05-06 ;
F16B-H ; F99

Chambre de recours 3.3.05

A62D ;
B01 (sauf D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71 ; F17 ; J19-49) ;
B03D ; B27K ;
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C21 ; C22 ;
C25 ; C30 ;
C40B40/18 ;
H01M

II.

Die Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern nach **Artikel 2 Absatz 1** wird wie folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.5.06

TM: Stefan Krischer
TM: Martin Müller*
TM: Alan Teale
TM: Georges Zucka
RM: Aurélie Jimenez
RM: Bernhard Müller
RM: Wolfgang Sekretaruk

III.

Artikel 4

Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

(4) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

(5) In bestimmten Fällen können Vorsitzende aus jeder der nachstehend genannten Gruppen von Kammern aus organisatorischen Gründen die gemäß Artikel 3 festgelegte Zusammensetzung ändern und, vorbehaltlich der allseitigen Zustimmung der betreffenden Vorsitzenden, eine Zusammensetzung aus den Mitgliedern der Kammern ihrer Gruppe festlegen:
- Kammern 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 und 3.2.07

II.

In **Article 2, paragraph 1**, the allocation of members to the Technical Boards of Appeal is amended as follows:

Board of Appeal 3.5.06

TM: Stefan Krischer
TM: Martin Müller*
TM: Alan Teale
TM: Georges Zucka
LM: Aurélie Jimenez
LM: Bernhard Müller
LM: Wolfgang Sekretaruk

III.

Article 4

Change of composition of a board of appeal

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(3) If a legally qualified member cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

(4) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

(5) In specific cases, for organisational reasons, chairmen of each of the following groups of Boards may amend the composition which was determined according to Article 3 and determine a composition amongst the members of the Boards of their group, subject to the mutual agreement of the chairmen concerned:
- Boards 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 and 3.2.07
- Boards 3.3.01, 3.3.04 and 3.3.08
- Boards 3.3.05 and 3.3.06

II.

Dans l'**article 2, paragraphe 1**, l'attribution des membres aux chambres de recours techniques est modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.5.06

MT : Stefan Krischer
MT : Martin Müller*
MT : Alan Teale
MT : Georges Zucka
MJ : Aurélie Jimenez
MJ : Bernhard Müller
MJ : Wolfgang Sekretaruk

III.

Article 4

Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Si un membre juriste ne peut être remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

(5) Dans des affaires données et pour des raisons d'organisation, des présidents de chacun des groupes de chambres indiqués ci-dessous peuvent modifier la composition déterminée conformément à l'article 3 et déterminer, sous réserve du commun accord des présidents concernés, une composition parmi les membres des chambres de leur groupe :
- Chambres 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 et 3.2.07
- Chambres 3.3.01, 3.3.04 et 3.3.08

- Kammern 3.3.01, 3.3.04 und 3.3.08
- Kammern 3.3.05 und 3.3.06
- Kammern 3.3.02 und 3.3.10 sowie
- Kammern 3.5.05 und 3.5.07.

Artikel 5
Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern, die nicht Mitglieder der Kammer sind

(1) Die Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern gemäß Artikel 3 Absatz 4 und Artikel 4 Absatz 3 geschieht in folgender Reihenfolge:

a) herangezogen wird jeweils dasjenige rechtskundige Mitglied, dessen letzte Bestimmung am längsten zurückliegt. Für neu ernannte rechtskundige Mitglieder gilt eine fiktive Bestimmung am Tag der Aufnahme ihrer Tätigkeit. Bei gleichem Zeitrang ist in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen;

b) ist ein sich nach Buchstabe a) ergebendes rechtskundiges Mitglied an der Mitwirkung verhindert oder kann es nach Auffassung des Vorsitzenden unter Berücksichtigung der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange oder bei Anwendung von Artikel 7 nicht herangezogen werden, ist das nach Buchstabe a) nächstfolgende Mitglied heranzuziehen.

(2) Aus für die ordnungsgemäße Arbeitsweise einer Kammer erforderlichen Gründen können ein oder mehrere zusätzliche rechtskundige Mitglieder zur Mitwirkung in dieser Kammer bestimmt werden.

(3) Die folgenden rechtskundigen Mitglieder werden als zusätzliche Mitglieder bestimmt:

Lukas Bühler: 3.2.02

Claus-Peter Brandt: 3.2.07

Georg Decker: 3.4.03

Carl Josefsson: 3.2.04, 3.3.10, 3.5.01

Eleni Kossonakou: 3.2.06

Martina Blasi: 3.5.07

- Boards 3.3.02 and 3.3.10 and
- Boards 3.5.05 and 3.5.07.

Article 5
Designation of legally qualified members who are not members of the Board

(1) The designation of legally qualified members in accordance with Article 3, paragraph 4, and Article 4, paragraph 3, shall proceed in the following order:

(a) in each case, that legally qualified member is called upon whose most recent designation occurred longest ago. For newly appointed legally qualified members the day on which they assumed office shall be regarded as a notional designation. If members rank the same in time they shall be called upon in alphabetical order;

(b) if a legally qualified member resulting from the application of sub-paragraph (a) is prevented from participating, or cannot in the opinion of the Chairman be called upon taking into account the criteria indicated in Article 3, paragraph 2, or when applying Article 7, the next following member according to sub-paragraph (a) shall be called upon.

(2) For reasons which are essential to the proper functioning of a board, one or more supplementary legally qualified member(s) can be designated to that board.

(3) The following legally qualified members are designated as supplementary members:

Lukas Bühler: 3.2.02

Claus-Peter Brandt: 3.2.07

Georg Decker: 3.4.03

Carl Josefsson: 3.2.04, 3.3.10, 3.5.01

Eleni Kossonakou: 3.2.06

Martina Blasi: 3.5.07

- Chambres 3.3.05 et 3.3.06
- Chambres 3.3.02 et 3.3.10 et
- Chambres 3.5.05 et 3.5.07.

Article 5
Désignation des membres juristes, non membres de la chambre

(1) La désignation de membres juristes selon l'article 3, paragraphe 4 et l'article 4, paragraphe 3 s'effectue dans l'ordre suivant :

a) est d'abord considéré le membre juriste dont la dernière désignation est la plus ancienne. Les membres juristes nouvellement nommés se voient attribuer une date de désignation fictive correspondant à leur date d'entrée en fonction. En cas d'égalité dans les dates applicables de désignation, il est procédé par ordre alphabétique ;

b) si un membre juriste selon la lettre a) du présent paragraphe est empêché de participer au règlement du recours ou si sa désignation, de l'avis du président, n'est pas possible en tenant compte des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 ou en cas d'application de l'article 7, le membre de rang immédiatement suivant selon la lettre a) du présent paragraphe est désigné.

(2) Pour des raisons essentielles au bon fonctionnement d'une chambre, un ou plusieurs membres juristes supplémentaires peuvent être désignés dans cette chambre.

(3) Sont désignés membres supplémentaires les membres juristes suivants :

Lukas Bühler : 3.2.02

Claus-Peter Brandt : 3.2.07

Georg Decker : 3.4.03

Carl Josefsson : 3.2.04, 3.3.10, 3.5.01

Eleni Kossonakou : 3.2.06

Martina Blasi: 3.5.07

Geschehen zu Haar am
27. September 2018

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

Done at Haar on
27 September 2018

For the Presidium
The Chairman



C. Josefsson

Fait à Haar, le 27 septembre 2018

Pour le Praesidium
Le Président

ORIGINAL